

Roger™ Charging Case

SE: Bruksanvisning (sida 1-16)

NO: Bruksanvisning (side 17-32)

DK: Betjeningsvejledning (side 33-48)



roger



PHONAK
life is on

Innehåll

1. Välkommen	3
2. Lära känna Roger Charging Case	4
2.1 I kartongen	4
2.2 Teknisk data	4
2.3 Hur Roger Charging Case fungerar	4
2.4 Beskrivning av produkten	5
2.5 Indikatorljus vid laddning av Roger skolprodukter	6
3. Komma igång	7
3.1 Placera produkter som ska laddas	7
3.2 Slå på och stänga av	7
4. Använda Roger Charging Case	8
5. Felsökning	10
6. Viktig information	11
6.1 Viktig säkerhetsinformation	11
6.2 Varningar	12
6.3 Produktsäkerhetsinformation	13
7. Information och symbolförklaring	14

1. Välkommen

Gratulerar till ditt val av Roger Charging Case från Phonak. Roger Charging Case används för att ladda och transportera Roger skolprodukter.

Roger Charging Case är en schweizisk produkt av högsta kvalitet som utvecklats av Phonak, världens ledande hörselvårdsföretag.

Läs denna bruksanvisning noggrant för att lära dig att utnyttja alla möjligheterna med Roger Charging Case.

Kontakta Phonaks lokala supportcenter om du har några frågor.

Phonak – life is on

www.phonak.se



2. Lära känna Roger Charging Case

2.1 I kartongen

- Aluminiumväska med inbyggda laddare
- Strömkabel
- Bruksanvisning

2.2 Teknisk data

Mått: 430 x 230 x 206 mm, exklusive handtag
430 x 230 x 231 mm, inklusive handtag

Vikt: 5,5 kg, exklusive strömkabel
5,7 kg, inklusive strömkabel

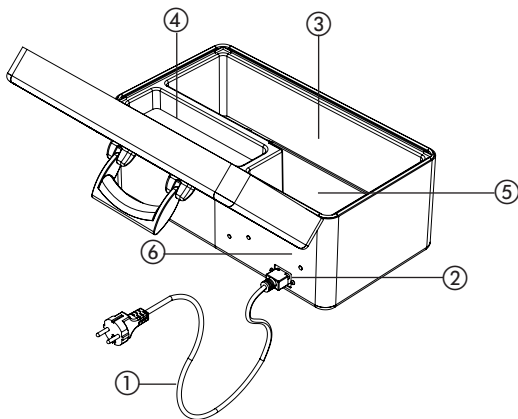
2.3 Hur Roger Charging Case fungerar

Med Roger Charging Case är det möjligt att ladda upp till 16 enheter från Roger skolsortiment samtidigt.

I väskan är det enkelt att transportera enheterna från en plats till en annan. Den kan också användas som en smidig förvaringsplats för enheterna.

2.4 Beskrivning av produkten

Roger Charging Case



- ① Strömkabel
- ② Kontakt för strömkabel
- ③ Laddplatser
- ④ Förvaringsplats för ev andra tillbehör
- ⑤ Förvaringsplats för strömkabel
- ⑥ Produktetikett

2.5 Indikatorljus vid laddning av Roger skolprodukter

<i>Indikatorljus</i>	<i>Betydelse</i>
----------------------	------------------

	Ladda enhet
---	-------------

	Laddar
---	--------

	Fulladdad
---	-----------

Indikatorljus



3. Komma igång

3.1 Placera produkter som ska laddas

Placera varje produkt i upprätt position med framsidan vänd åt vänster i valfri laddplats i botten av väskan. Lämna locket öppet vid laddning.

3.2 Slå på och stänga av

Slå på:

1. Anslut strömkabeln i kontakten på baksidan av väskan.
2. Påbörja laddningen genom att ansluta strömkabeln till ett vägguttag.

Stänga av:

1. Avsluta laddningen genom att ta ut strömkabeln från vägguttaget.
2. Ta loss strömkabeln från kontakten på väskan och lägg tillbaka den i förvaringsutrymmet i väskan.

4. Använda Roger Charging Case

Roger Charging Case är helt automatisk och kräver inga inställningar. Placera laddväskan på en plan yta i närheten av ett vägguttag.

Laddväskan är avsedd för förvaring, laddning och transport av upp till 16 enheter från Roger skolsystem (Roger Touchscreen Mic, Roger Pass-around och Roger Multimedia Hub).



! Inga andra produkter kan laddas i väskan. Det finns dock förvaringsutrymme för eventuellt andra produkter, exempelvis Roger-mottagare eller hörlurar.

Försäkra dig om att enheterna som ska laddas placeras i upprätt position med framsidan åt vänster. Lämna alltid locket på laddväskan öppet under laddning för att minimera laddtiden.

Laddstatus för varje enskild produkt visas med hjälp av indikatorljus på de produkter som laddas, se sidan 6.

Enheterna sänder inte under tiden de är placerade i laddväskan.

5. Felsökning

<i>Mest trolig orsak</i>	<i>Lösning</i>
Produkterna laddas inte alls	
■ Strömkabeln är inte ordentligt ansluten i kontakten på väskan eller i vägguttaget.	■ Se till att strömkabeln är ordentligt ansluten.
En del av produkterna laddas inte	
■ De produkter som inte laddas har inte placerats korrekt i botten av laddväskan.	■ Ta upp den produkt som inte laddas och se till att den placeras ordentligt. Indikatorljuset visar när den är i korrekt position.
Det tar lång tid att ladda produkterna	
■ Laddväskans lock har varit stängt vid laddning.	■ Se till att locket är öppet vid laddning.

6. Viktig information

6.1 Viktig säkerhetsinformation

 Läs informationen på följande sidor innan du använder Phonak-enheten.

 Symbolen på produkten eller emballaget anger den  inte får kasseras med hushållsavfall. Ni ansvarar för att er avfallsutrustning bortskaffas med andra medel än den kommunala avfallshanteringen. Korrekt bortskaffning av den gamla enheten förebygger miljö- och personsador.

6.2 Varningar

- ⚠ Förrvara enheten utom räckhåll för barn under 3 år.
- ⚠ Enheten kan skadas om du försöker öppna den.
Kontakta återförsäljare om det uppstår problem som inte kan lösas via åtgärderna i avsnittet Felsökning i den här bruksanvisningen.
- ⚠ Enheten bör endast repareras av en auktoriserad serviceverkstad. Det är inte tillåtet att utföra ändringar eller modifieringar på enheten om dessa inte uttryckligen godkänts av Phonak.
- ⚠ Kassera elektroniskt avfall i enlighet med lokala bestämmelser.
- ⚠ Extern utrustning ska bara anslutas om den har testats i enlighet med motsvarande IECXXXXX-standarder.
- ⚠ Använd bara tillbehör som är godkända av Phonak AG.

6.3 Produktsäkerhetsinformation

- ① Skydda enheten från stötar och vibrationer.
- ① Utsätt inte din enhet för temperaturer och fuktighet över eller under de rekommenderade förhållanden som anges i denna bruksanvisning.
- ① Rengör enheten med en fuktig trasa. Använd aldrig rengöringsmedel (tvättmedel, tvål osv.) eller alkohol och andra lösningsmedel för att rengöra enheten.
- ① Tvinga inte in sladdar och liknande när du ansluter din enhet.
- ① Om enheten har tappats eller skadats, om den överhettas vid laddning, har en skadad kabel eller ett skadat uttag, eller har tappats i vätska ska du sluta använda din enhet och kontakta inköpsstället.
- ① Placera produkterna som ska laddas enligt instruktionerna. Felaktig placering kan skada produkterna och/eller laddväskan.

7. Information och symbol-förklaring



Med CE-symbolen intygar Comfort Audio AB att denna Phonak-produkt uppfyller alla viktiga krav och andra relevanta föreskrifter i direktivet 2014/35/EU, 2014/30/EU samt 93/42/EEC.



Denna symbol anger att det är viktigt att användaren läser och följer relevant information i sin bruksanvisning.



Denna symbol anger att det är viktigt att användaren uppmärksammar relevanta varningar i sin bruksanvisning.



Viktig information för hantering och produktsäkerhet.

Användnings- föreskrifter

Denna enhet är konstruerad för att fungera felfritt utan restriktioner vid avsedd användning, om inte annat anges i denna bruksanvisning.



Driftstemperatur: +15° till +35°
Celsius (+59° till +95° Fahrenheit).
Förvaringstemperatur: -20° till +60
Celsius (-4° till +140° Fahrenheit).



Förvaras torrt.



Anger tillverkningsdatum.



Anger tillverkaren av den medicin-
tekniska produkten, enligt EU-direktiv
93/42/EEC.



Symbolen med en överkorsad soptunna betyder att denna produkt inte ska behandlas som hushållsavfall. Lämna in din gamla eller oanvända enhet på återvinningscentralen för elektroniskt avfall, eller återlämna din enhet till inköpsstället, när du inte har bruk för den längre. Rätt avfallshantering skyddar miljön och hälsan.

Roger™ Charging Case

NO: Bruksanvisning



roger



PHONAK
life is on

Inhold

1. Velkommen	19
2. Bli kjent med Roger Charging Case	20
2.1 I esken	20
2.2 Tekniske data	20
2.3 Hvordan Roger Charging Case fungerer	20
2.4 Enhetsbeskrivelser	21
2.5 Indikatorlamper for lading av Roger skole produkter	22
3. Komme i gang	23
3.1 Plassere enhetene som skal lades	23
3.2 Slå på og av	23
4. Bruke Roger Charging Case	24
5. Feilsøking	26
6. Viktig informasjon	27
6.1 Viktig sikkerhetsinformasjon	27
6.2 Advarsler	28
6.3 Sikkerhetsinformasjon om produktet	29
7. Information om og beskrivelse av symboler	30

1. Velkommen

Takk for at du valgte Roger Charging Case fra Phonak. Roger Charging Case brukes til å lade og transportere Roger skole produkter.

Roger Charging Case er et produkt av førsteklasses kvalitet som er utviklet av Phonak, et av verdens ledende selskap innen hørselsprodukter.

Les denne bruksanvisningen nøye, slik at du kan dra nytte av alle de mulighetene Roger Charging Case har å by på.

Hvis du har spørsmål, kan du kontakte Hjelpemiddel-sentralen eller ditt lokale Phonak-støttesenter.

Phonak – life is on

www.phonak.no



2. Bli kjent med Roger Charging Case

2.1 I esken

- Aluminiumkasse med innebygde ladere
- Strømledning
- Bruksanvisning

2.2 Tekniske data

Størrelse: 430 x 230 x 206 mm uten håndtak
430 x 230 x 231 mm med håndtak

Vekt: 5,5 kg uten strømledning
5,7 kg med strømledning

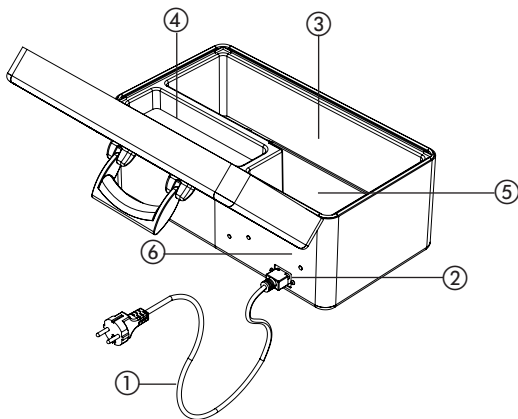
2.3 Hvordan Roger Charging Case fungerer

Med Roger Charging Case kan du lade opptil 16 Roger skole produkter samtidig.

Kassen gjør det enkelt å transportere enhetene fra ett sted til et annet. Den kan også brukes som en praktisk oppbevaringsplass for enhetene.

2.4 Enhetsbeskrivelser

Roger Charging Case



- ① Strømledning
- ② Kontakt for strømtilførsel
- ③ Ladespor
- ④ Plass til eventuelt annet utstyr
- ⑤ Plass til strømledning
- ⑥ Etikett for identifisering

2.5 Indikatorlamper for lading av Roger skole produkter

Indikatorlampe *Betydning*



Lad enheten



Lader



Fulladdet

Indikatorlamper



3. Komme i gang

3.1 Plassere enhetene som skal lades

Plasser enhetene stående og mot venstre i ladesporene i bunnen av ladekassen.

La lokket på ladekassen stå åpent under lading.

3.2 Slå på og av

Slå på:

1. Koble strømledningen til kontakten på baksiden av kassen.
2. Begynn å lade ved å koble strømledningen til en stikkontakt.

Slå av:

1. Slå av ladekassen ved å trekke ut strømledningen fra stikkontakten.
2. Koble strømledningen fra kontakten, og legg den tilbake på plassen sin i kassen for oppbevaring.

4. Bruke Roger Charging Case

Roger Charging Case er helautomatisk og krever ingen justeringer under bruk. Plasser kassen på et flatt underlag i nærheten av en stikkontakt.

Ladekassen er beregnet på oppbevaring, lading og transport av opptil 16 Roger skole produkter (Roger Touch-screen Mic, Roger Pass-around og Roger Multimedia Hub).



NB! Ingen andre enheter kan lades i kassen. Det finnes imidlertid plass til oppbevaring av andre enheter, for eksempel Roger-mottakere og hodetelefoner.

Pass på at enhetene som skal lades, plasseres stående og mot venstre. La alltid lokket på ladekassen stå åpent under lading for å minimere ladetiden.

Ladestatusen vises med indikatorlampen på hver enhet, se side 22.

Enhetene sender ikke mens de er plassert i ladekassen.

5. Feilsøking

<i>Mest sannsynlig årsak</i>	<i>Løsning</i>
Enhetene lades ikke i det hele tatt	
■ Strømledningen står ikke ordentlig i kontakten på kassen eller stikkontakten på veggen.	■ Pass på at strømledningen sitter ordentlig i kontaktene.
Noen av enhetene lades ikke	
■ Enhetene som ikke lades, står ikke riktig i bunnen av lade-kassen.	■ Ta ut enheten som ikke lades, og trykk den på plass i riktig stilling. Indikatorlampene bekrefter når enhetene står riktig.
Det tar lang tid før enhetene er fulladet	
■ Lokket har vært lukket under lading.	■ Pass på at lokket står åpent under lading.

6. Viktig informasjon

6.1 Viktig sikkerhetsinformasjon

 Les gjennom informasjonen på de neste sidene før du bruker Phonak-enheten.

 Symbolet på produktet eller pakken betyr at det ikke skal kastes sammen med annet husholdningsavfall. Det er ditt ansvar å kaste denne typen produkter på riktig måte. Riktig kassering av gamle produkter hindrer negativ innvirkning på miljøet og menneskers helse.

6.2 Advarsler

- ⚠ Hold enheten unna barn under 3 år.
- ⚠ Enheten kan bli skadet hvis den åpnes. Dersom det oppstår problemer som ikke kan løses ved å følge retningslinjene under feilsøkingsdelen i denne bruksanvisningen, bør du kontakte din forhandler.
- ⚠ Enheten må kun repareres ved et autorisert service-senter. Endringer eller modifikasjoner av enheten som ikke er uttrykkelig godkjent av Phonak, er ikke tillatt.
- ⚠ Kast elektriske komponenter i henhold til lokale bestemmelser.
- ⚠ Eksterne enheter skal kun kobles til hvis de er testet i henhold til gjeldende IECXXXXX-standarder.
- ⚠ Bruk kun tilbehør som er godkjent av Phonak AG.

6.3 Sikkerhetsinformasjon om produktet

- ① Beskytt enheten mot kraftige støt og vibrasjoner.
- ① Ikke utsett enheten for temperaturer og fuktighet som ligger utenfor de anbefalte grensene som er angitt i denne bruksanvisningen.
- ① Rengjør enheten med en fuktig klut. Bruk aldri husholdningsrengjøringsmidler (vaskepulver, såpe osv.) eller alkohol til å rengjøre enheten.
- ① Ikke bruk makt når du kobler enheten til kablene.
- ① Hvis enheten mistes i bakken eller skades, overopphetes under lading, har en skadet ledning eller plugg, eller faller i vann eller annen væske, må du slutte å bruke enheten og kontakte din forhandler.
- ① Plasser produktene som skal lades i henhold til instruksjonene. Feil plassering kan skade produktene og / eller ladekassen.

7. Information om og beskrivelse av symboler



CE-symbolet er en bekreftelse fra Comfort Audio AB på att dette Phonak-produktet er i samsvar med de vesentlige kravene og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/35/EU, 2014/30/EU og 93/42/EEC.



Dette symbolet betyr at det er viktig at brukeren leser og forstår den relevante informasjonen i denne bruksanvisningen.



Dette symbolet betyr at det er viktig at brukeren retter oppmerksomheten mot de relevante advarslene i denne bruksanvisningen.



Viktig informasjon om håndtering og produktsikkerhet.

Drifts- betingelser

Denne enheten skal fungere problemfritt og uten restriksjoner så lenge den brukes slik det er tiltenkt, med mindre noe annet er angitt i denne bruksanvisningen.



Brukes ved følgende temperaturer:
+15° til +35° Celsius (+59° til +95° Fahrenheit).
Temperaturer for oppbevaring: -20° til +60 Celsius (-4° til +140° Fahrenheit).



Holdes tørr.



Angir produksjonsdato.



Angir produsenten av det medisinske utstyret, i henhold til EU-direktiv 93/42/EEC.



Symbolet med utkrysset søppelbøtte gjør deg oppmerksom på at dette apparatet ikke skal behandles som vanlig husholdningsavfall. Kast gamle eller ubrukte enheter ved avfallsanlegg for elektronisk avfall, eller lever produktet inn til din høreapparatspesialist for kassering. Korrekt kassering verner om miljø og helse.

Roger™ Charging Case

DK: Betjeningsvejledning



roger



PHONAK
life is on

Innehåll

1. Velkommen	35
2. Lær Roger Charging Case at kende	36
2.1 I kassen	36
2.2 Tekniske data	36
2.3 Sådan fungerer Roger Charging Case	36
2.4 Beskrivelse af enheden	37
2.5 Indikatorlys for opladning af Roger skole produkter	38
3. Kom godt i gang	39
3.1 Placering af enheder, der skal oplades	39
3.2 Tænd og sluk	39
4. Brug af Roger Charging Case	40
5. Fejlfinding	42
6. Vigtige oplysninger	43
6.1 Vigtige sikkerhedsoplysninger	43
6.2 Fareadvarsler	44
6.3 Oplysninger om produktsikkerhed	45
7. Information om og forklaring af symboler	46

1. Velkommen

Tillykke med din nye Roger Charging Case fra Phonak.
Roger Charging Case bruges til at oplade og transportere Roger skole produkter.

Roger Charging Case er et førsteklasses schweizisk produkt, som er udviklet af Phonak, en af verdens førende producenter af høreøsninger.

Du bedes læse denne betjeningsvejledning grundigt igennem for at få glæde af alle mulighederne, som Roger Charging Case tilbyder.

Hvis du har spørgsmål, bedes du kontakte dit lokale Phonak supportcenter.

Phonak – life is on

www.phonak.dk



2. Lær Roger Charging Case at kende

2.1 I kassen

- Aluminiumskasse med indbyggede ladestationer
- Strømforsyningsledning
- Betjeningsvejledning

2.2 Tekniske data

Dimensioner: 430 x 230 x 206 mm uden håndtag
430 x 230 x 231 mm med håndtag

Vægt: 5,5 kg uden strømforsyningsledning
5,7 kg med strømforsyningsledning

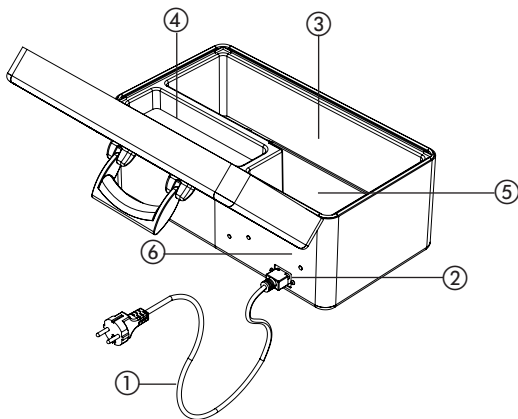
2.3 Sådan fungerer Roger Charging Case

Med Roger Charging Case kan der oplades op til 16 enheder fra Roger skole sortiment samtidigt.

Kassen gør det let at transportere delene fra sted til sted. Den kan også bruges som en bekvem opbevaringsplads for enhederne.

2.4 Beskrivelse af enheden

Roger Charging Case



- ① Strømforsyningsledning
- ② Udtag til strømforsyning
- ③ Ladestationer
- ④ Rum til andet ekstraudstyr
- ⑤ Rum til strømforsyningsledning
- ⑥ Identifikationsmærkat

2.5 Indikatorlys for opladning af Roger skole produkter

<i>Indikatorlys</i>	<i>Betydning</i>
	Oplad enhed
	Oplader
	Helt opladet

Indikatorlys



3. Kom godt i gang

3.1 Placering af enheder, der skal oplades

Anbring enhederne i oprejst stilling, med front mod venstre i ladepladserne i bunden af opladningskassen. Under opladning skal kassens låg altid være åbent.

3.2 Tænd og sluk

Tænding:

1. Slut strømforsyningsledningen til udtaget bag på kassen.
2. Start opladning ved at slutte strømforsyningsledningen til en stikkontakt.

Slukning:

1. Sluk for opladningskassen ved at koble strømforsyningsledningen fra stikkontakt.
2. Kobl strømforsyningsledningen fra udtaget på kassen, og læg den tilbage i opbevaringsrummet.

4. Brug af Roger Charging Case

Roger Charging Case er fuldautomatisk og kræver ingen justering under brugen. Anbring kassen på en plan flade i nærheden af en stikkontakt.

Opladningskassen er beregnet til opbevaring, opladning og transport af op til 16 enheder fra Roger skole sortiment (herunder Roger Touchscreen Mic, Roger Pass-around og Roger Multimedia Hub).



! Ingen andre enheder kan oplades i kassen. Der er dog et rum til opbevaring af andre enheder, såsom Roger modtagere og hovedtelefoner.

Det er vigtigt, at enhederne der skal oplades, anbringes i oprejst stilling med front mod venstre. Under opladning skal kassens låg altid være åbent for at gøre opladningstiden så kort som muligt.

Opladningens status vises af indikatorlysen på hver enhed. Se side 38.

Enhederne transmitterer ikke, mens de befinder sig i opladningskassen.

5. Fejlfinding

<i>Mest sandsynlig årsag</i>	<i>Løsning</i>
Enhederne oplades slet ikke	
■ Strømforsyningsledningen er ikke korrekt tilsluttet strøm-udtaget på kassen eller stik-kontakten.	■ Kontrollér, at ledningen er korrekt tilsluttet.
Nogle af enhederne oplades ikke	
■ Enhederne der ikke oplades, er ikke korrekt anbragt i bunden af opladningskassen.	■ Løft enheden der ikke oplades, og anbring den forsvarligt i den rette stilling. Indikatorlysene bekræfter, at den har den rette placering.
Det tager lang tid at oplade enhederne fuldstændigt	
■ Låget er blevet lukket under opladningen.	■ Kontrollér, at låget er åbent under opladning.

6. Vigtige oplysninger

6.1 Vigtige sikkerhedsoplysninger

-  Læs venligst oplysningerne på de følgende sider, før du tager din Phonak-enhed i brug.
-  Hvis dette symbol vises på produktet eller emballagen, betyder det, at det ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Det er dit ansvar, at brugt udstyr ikke bortskaffes sammen med det almindelige husholdningsaffald. Ved at bortskaffe dit brugte apparat korrekt undgås eventuelle negative konsekvenser for miljøet og sundheden.

6.2 Fareadvarsler

- ⚠ Denne enhed skal opbevares utilgængelig for børn under 3 år.
- ⚠ Enheden kan blive beskadiget, hvis den åbnes. Hvis der opstår problemer, som ikke kan løses ved at følge vejledningen i afsnittet Fejlfinding i denne betjeningsvejledning, skal du henvende dig til forhandleren.
- ⚠ Enheden må kun repareres på et autoriseret serviceværksted. Der må ikke foretages ændringer eller modifikationer af denne enhed, som ikke er udtrykkeligt godkendt af Phonak.
- ⚠ Elektriske komponenter skal bortskaffes i henhold til de lokale bestemmelser.
- ⚠ Eksterne enheder må kun tilsluttes, hvis de er blevet testet i henhold til gældende IECXXXXX-standarderne.
- ⚠ Der må kun benyttes tilbehør, som er godkendt af Phonak AG.

6.3 Oplysninger om produktsikkerhed

- ① Beskyt enheden mod kraftige stød og rystelser.
- ① Enheden må ikke udsættes for temperaturer og luftfugtighed, som ligger uden for de anbefalede betingelser, der er angivet i denne betjeningsvejledning.
- ① Rengør enheden med en fugtig klud. Brug aldrig rengøringsmidler til husholdningsbrug (vaskepulver, sæbe osv.) til rengøring af enheden.
- ① Vær forsigtig, når du slutter kabler til enheden.
- ① Hvis enheden er blevet tabt eller beskadiget, hvis den overopheder under opladning, har en beskadiget ledning eller stikprop eller er blevet tabt ned i væske, skal du holde op med at bruge den og kontakte forhandleren.
- ① Anbring produkterne, der skal lastes i henhold til instruktionerne. Forkert placering kan skade produkterne og / eller opladningskassen.

7. Information om og forklaring af symboler



Via CE-mærkningen erklærer Comfort Audio AB hermed, at dette Phonak-produkt overholder gældende krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/35/EU, 2014/30/EU og 93/42/EEC.



Dette symbol betyder, at det er vigtigt, at brugeren læser og overholder de relevante oplysninger i denne betjeningsvejledning.



Dette symbol angiver, at det er vigtigt, at brugeren er opmærksom på de relevante advarselsmeddelelser i denne betjeningsvejledning.



Vigtige oplysninger om håndtering og produktsikkerhed.

Brugsforhold

Denne enhed er udformet på en sådan måde, at den fungerer problemfrit og uden begrænsninger, hvis den anvendes som tilsigtet, medmindre andet er angivet i denne Betjeningsvejledning.



Driftstemperatur: +15° til +35° Celsius (+59° til +95° Fahrenheit).
Temperatur ved opbevaring: -20° til +60° Celsius (-4° til +140° Fahrenheit).



Skal holdes tør.



Angiver fabrikationsdato.



Angiver producenten af det medicinske udstyr, i henhold til EU-direktiv 93/42/EEC.



Symbolet med krydset over skraldespanden betyder, at denne enhed ikke må bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Gamle eller ubrugte enheder skal afleveres til en genbrugsstation til elektronisk udstyr eller til forhandleren, som vil sørge for korrekt bortskaffelse. Korrekt bortskaffelse beskytter miljøet og sundheden.









Comfort Audio AB
Olofsdalsvägen 40
SE-302 41 Halmstad
Sweden

